

3e Jaargang

• Nö 25 •

AL

HAQ



Oktober. . 1973

IN DIT NUMMER o.a.

- \* *Emotionele onvolwassenheid*
- \* *Opvoeding door religie*
- \* *Het leven van de H. Profcet Mohammed enz. enz.*

Uitgever

AL HAQ-BOEKENFONDS-S.I.V.

Verantwoordelijke-Hoofdreducteur

E.A. GHAFORKHAN

Mede-redacteurs

H.A. AHMAD ALI

MAULANA G.A. BASHIR I.L.A.  
(Lector a/d Leidse Universiteit)

Techn. /foto redactie

M.A. KHUDABUX

AKBAAL GHAFORKHAN

Vaste Medewerkers

PROF. DR. R. ALI  
IR. N. ATAPELLAH

HR. J.M. DRAGMAN

MEVR. SALTANA-DIJKSTRA (Ned.)  
DRS. KHALIEL GHAFORKHAN (Ned.)

HR. M.A. GULZAR (Lid Jamaitul-Ulma)

DR.A. JAMALUDIN

DR. M.H. KARAMAT ALI

DRS. MAHMOOD KHAN (Ned.)

HR. A. NATAPRAWIRA (Moengo)

Hr. A. MAHMOOD

REDACTIE & ADMINISTRATIE

Scabiosastraat 4

Zorg & Hoop

Tel. 98081 - 73585

Paramaribo

BANK

Surinaamsche Bank

Bank Rek. No. 11.18.730

t.n.v. AL-HAQ

ADVERTENTIES

M.A. Khudabux

p/a Calcuttastraat 76

Paramaribo

Tel. 82807

DISTRIBUTIE

M.I. ISHAAK

Landingstraat

Nw. Amsterdam

Discr. Commewijne

ABONNEMENTEN

Prijs per jaar f. 7.50

Losse nummer f. 0.70

KOPIJ & VERANTWOORDELIJKHEID V/D INHOUD

Verzoeken Uw in 2 vord getikte kopij voor den eerste van iedere maand  
in te leveren op het redactie dan wel administratie-adres.

De auteurs c.q. schrijvers van de in Al Haq gepubliceerde artikelen dragen  
de volle verantwoordelijkheid voor de inhoud ervan.

VERKRIJGBAAR

Paramaribo

Boekhandels C.K.C.

Varekamp, Hoeksteen

N. Ghaforkhan (Imperial Alkmaar

Store) Maagdenstraat 3; A.R. Sharma

Acme Service

Kankantriestraat 53

Paranam/La Vigilantia

Moulvi Alhadj S. Iahibaks

Groningen

J.M. Dragman

p/a Commissariaat

Nw. Nickerie

C.R. Birjmohan

S.O. Lashleystr. 59

Coronie

G.L. Limon (Novar)

Wageningen

S. Said (Centraal Magazijn)

Pad van Wanica

Confectiebedrijf A. Sakoer M.G. Rosan

Pad van Wanica 44B

Jagtlust

Moengo

A. Nataprawira

Nederland

N.H. Moenna

Nickerstr. 87 II Amsterdam

Nw. Amsterdam/Voorburg

Winkel Latief Habiboellah

Julianaweg 308

Trinidad

Nancy H. Baksh

Preysal village, Couva.

“O mensdom, Wij hebben u geschapen uit man en vrouw en Wij hebben u verdeeld in VOLKEREN en STAMMEN opdat gij elkander zult leren kennen en begrijpen. Voorzeker, de GODVRUCHTIGSTE onder u is de EERWAARDIGSTE bij ALLAH. Voorwaar, ALLAH is Alwetend, Alkennend”.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

(H. QORAAN, Surah “AL-HODJORAAT”, hfdst. 49:14),  
 “SOEDEWO”: hfdst. XLIX, paragraaf 2, vers 13). -----

## INHOUD

	pag
1. Lailatoel-Qadre of Shabe Qadre	2
2. Het Idul-Fitre feest (door A. MAHMOOD)	4
3. Het leven van de Profeet Jozef (Joesoef) (door A. MAHMOOD)	6
4. Het leven van de H. Profeet Mohammed (s.a.w.) (door A. MAHMOOD)	11
5. Opvoeding door religie (door Maulana Ghulam Ahmad BASHIR H.A.)	15
6. Stichting Qoranfonds krijgt een “Raad van Advies” en een “Uloschool”	20
7. De heer A. Mahmood afgetreden als Hoofd-Imaam van Khadim-Ul-Islam	20
8. Deze maand	21
9. Emotionele onvolwassenheid (door Hadji A.M. Guman)	24
10. Djamaat “Noere Islam” te Nieuw Amsterdam nam afscheid van Mr. B. AHMAD ALI, Districts-Commissaris van Commewijne	29



„LAILATOEL-QADRE” OF „SHABE-QADRE”.

„Lailatoel-Qadre” of Shabe-Qadre” wordt elk jaar door de Moslims herdacht op de 27ste dag (de nacht tussen 26ste en de 27ste vastendag) van de Islamitische vasten-maand RAMADAAN.

Lailatoel-Qadre of Shabe-Qadre is een waardevolle nacht, waarin de OPENBARING van de H. QORAAN begon. De Heilige Profeet MOHAMMAD (s.a.w.) heeft gezegd, dat indien een Moslim met volle vertrouwen met het voornemen om vergiffenis van ALLAH te verkrijgen in de nacht van Lailatoel-Qadre bidt, ALLAH zijn (haar) zonden vergeeft. (Zie HADIES „SAHIE BOCHARIE”, deel I, Kitaboes-Saume bladz. 710-711).--

In de nacht van Lailatoel-Qadre is het geoorloofd om in de Moskee en ETIKAAF te houden. Etikaaf betekent: zich afzonderen in een afgeschermd hoekje in de Moskee met het doel ALLAH te Lofprijzen en voor Geestelijke verdieping en Gebed. (Zie H. Qoraan, Surah „AL-BAQARAH”, hfdst. 2: 188); Zie HADIES „SAHIE BOCHARIE”, deel I, Kitaboes-Saume, bladz. 713-720).---

Het is aan alle Moslims ten zeerste aan te bevelen om in de Nacht van Lailatoel-Qadre de gehele nacht te bidden en aan ALLAH vergiffenis te vragen.

Wij lezen in de Heilige QORAAN:

In naam van ALLAH, de Barmhartige, de Genadevolle.

„WAARLIJK, WIJ HEBBEN U DE „QORAAN” NEDERGEZONDEN IN DE WAARDEVOLLE NACHT; WAT WEET GIJ ERVAN WAT DE WAAR-

DEVOLLE NACHT IS? DE WAARDEVOLLE NACHT IS BETER DAN  
DUIZEND MAANDEN' DAARIN DALEN ENGELEN EN DE GEEST  
DOOR GODS GEBOD NEDER ZEGGENDE: „IN ALLES VREDE”, TOT  
HET RIJZEN VAN DE DE DAGERAAD”.

{Zie H. Qoraan, Surah „AL-QADRE”, hfdst. 97:1-6).-----

{Zie „AL HAQ”. oktober 1972, artikel: Shabe-Qadre of de Waardevolle  
nacht” door: A. Mahmood).-----

De Redactie.

## HET IDUL FITREFEEST:

(door: A. Mahmood)

Bij het beëindigen van het Islamitische vasten gedurende de maand Ramadaan zal wederom dit jaar het IDUL-FITREFEEST groots worden gevierd. Het Idul Fitrefeest is een der grootste feestdagen in de ISLAM, omdat dit feest volgens de gezegden en handelingen (Hadies) van de H. Profeet MOHAMMAD (s.a.w.) altijd groots is gevierd door de H. Profeet en zijn metgezellen.

Op het Idul-Fitredag moet ingevolge de gezegden en handelingen van de H. Profeet MOHAMMAD elke gezonde moslim (man en vrouw) 's morgens een volledig bad nemen, daarna schone kleren aantrekken, daarna iets eten (de H. Profeet Mohammad at drie, vijf of zeven dadels) en vervolgens naar de Iedgaah (openvlakte waar de Ied-gebeden gezamenlijk worden opgezegd) of naar de Moskee gaan. Aldaar aangekomen moet elke moslim tegen de aanwezigen „Assalamo Alaikoem” (bet. „Vrede zij met U”) zeggen en „IED-MOBARAK” (een gezegend Idul-Fitre) toewensen. Vervolgens moet elke moslim de Woezoe (verplichte wassingen voor het verrichten van het gebed) verrichten. Na de Woezoe moeten de moslims in rijen naast elkaar in de Iedgaah of Moskee gaan zitten met hun gezichten naar de KAABA (de stad Mekka) gekeerd. Het Idul-Fitre gebed bestaat uit twee rakaat en wordt onder leiding van de IMAAM (voorganger) verricht. Na het gebed houdt de Imaam (Voorganger) de Goetbah (preek). Na beëindiging van het gebed en de preek door de Imaam wensen de moslims elkaar „IED MOBARAK” toe en bezoeken hun familieleden, vrienden en kennissen, niet met het doel om te eten, maar ook aan hun „IED MOBARAK” (een gezegend Idul-Fitre) toe te wensen. Iedere moslim, man en vrouw, (alsmede de grote kinderen) die daartoe in staat zijn is verplicht voor de aanvang van het Idul-Fitregebed, de „SADKA FITRE” (liefdesgift t.b.v. de armen en de behoeftigen) te betalen opdat de armen en de behoeftigen ook met vreugde aan het IDUL-FITREFEEST kunnen deelnemen. (Zie HADIES „SAHIE BOCHARIE”, deel I, Kitaboez-Zakaat, bladz. 561-564, Baab 952 t/m 960).

Het IDUL-FITREFEEST moet volgens de Islamitische tijdrekening en overeenkomstig de Islamitische voorschriften door alle moslims in de gehele wereld worden gevierd op de EERSTE DAG van de tiende Islamitische maand „SJAWWAAL”. De Islamitische maanden worden berekend met de loop van de MAAN. Elke Islamitische maand begint bij het zien van de Nieuwe

Maan na zonsondergang (Magrib). De Nieuwe Maan aangegeven als N.M. op een Zonne-kalender is een CONJUNCTIESTAND van de MAAN, d.w.z. de ZON, de MAAN en de AARDE staan op die dag in een rechte lijn en op deze dag kan de MAAN van uit de AARDE NIET worden gezien, omdat het verlichte gedeelte van de Maan totaal naar de ZON toe is gekeerd. De dag volgende op die der conjunctiestand van de Maan is de Maan wel zichtbaar bij Zonsondergang (Magrib) bij een NIET bewolkte hemel. Op deze dag vlak na Zonsondergang eindigt de Islamitische maand RAMADAAN en begint de Islamitische maand SJAWWAAL. En op de eerste dag van SJAWWAAL wordt het IDUL-FITREFEEST gevierd overeenkomstig de Islamitische voorschriften. (Zie HADIES „SAHIE BOCHARIE”, deel I, kitaboës-Saum, bladz. 675-720).

Het doel van het VASTEN, BIDDEN en het betalen van de ARMEN-BELASTING (Sadka-Fitre) is om een HOGERE GRAAD VAN DEUGD EN REINHEID te bereiken en van ALLAH vergiffenis van zijn (haar) zonden te verkrijgen en om te streven een VROOM mens te worden. (Zie HADIES „SAHIE BOCHARIE”, Kitaboel-Iedain, bladz. 392-404; Zie „AL HAQ”, okt. 1972, No. 13, artikel: „Het Idul-Fitrefeest der Moslims”. Mede names de redactie en alle medewerkers van „AL HAQ” wens ik U allen een gezegende IDUL-FITRE DAG toe.,IED MOBARAK”

VREDE ZIJ MET U ALLEN!

## HET LEVEN VAN DE PROFEET JOZEF (JOESOEF)

(door: A. MAHMOOD)

De profeet JOZEF (JOESOEF) is een rechtstreekse afstammeling van de profeet ABRAHAM (IBRAHIM). Uit het huwelijk van de profeet ABRAHAM met SARAH (SHAIRAH) werd IZAAK (ISHAAK) geboren. IZAAK huwde met REBEKKA en uit dit huwelijk werden EZAU en JACOB (JACOEB) (tweelingen) geboren. JACOB huwde met LEA en RACHEL. Uit het huwelijk van JACOB met LEA werd tien zonen geboren, t.w.: 1. Ruben; 2. Simeon; 3. Levi; 4. Juda; 5. Dan; 6. Naf-tali; 7. Gad; 8. Aser; 9. Issachar; 10. Zebulon.----

Uit het huwelijk van JACOB met RACHEL werden twee zonen geboren, t.w.: 1. JOZEF (JOESOEF), 2. BENJAMIN.-----

### DE PROFEET JOZEF (JOESOEF):

Toen JOZEF tot zijn vader (Jacob) zeide: „O mijn vader, in mijn droom zag ik elf sterren en de Zon en de Maan en ik zag ze zich voor mij nederwerpen”. Hij (Jacob) zeide: „O mijn zoon, verhaal uw broeders uw droom niet, anders zullen zij plannen tegen u smeder, want Satan (Iblies) is een openlijke vijand der mensen. En zo zal uw Heer u verkiezen en u de verklaring der dingen onderwijzen en Zijn gunst aan u en aan de familie van JACOB vervolmaken, zoals HIJ (Allah) die voordien aan twee uwer voorvaderen ABRAHAM en IZAAK had voltooid. Voorwaar uw HEER is Alwetend, Alwijs”. Voorzeker, er zijn voor de zoekers naar waarheid tekenen in de geschiedenis van JOZEF en zijn broeders. Toen zij zeiden: „Voorwaar, Jozef en zijn broeder (Benjamin) zijn onze vader (Jacob) liever dan wij, ofschoon wij een sterke groep zijn. Voorzeker, onze vader dwaalt openlijk”. „Doodt Jozef of verdrijft hem naar een ver land, zodat uw vaders gunst uitsluitend voor u moge zijn, waarna gij een rechtvaardig volk zult worden.” Een hunner zeide: „Doodt Jozef niet, maar als gij iets moet doen werpt hem dan op de bodem van een diepe put; iemand uit een karavaan zal hem opnemen”. Zij zeiden: „O, onze vader, waarom vertrouwt gij ons niet aangaande Jozef, hoewel wij hem welgezind zijn?: „Zendt hem (Jozef) morgen met ons mede, opdat hij zich moge vermaken en spelen en wij zullen voorzeker zijn bewakers zijn.” Hij zeide: „Het verdriet mij, dat gij hem zoudt medenemen en ik vrees, dat de wolf hem zal verslinden terwijl gij niet op hem let.” Zij zeiden: „Indien de wolf hem (Jozef) zou verslinden terwijl wij een sterke groep vormen, dan zijn wij inderdaad de verliezers.”



Toen zij (de broeders) hem (Jozef) medenamem, kwamen zij overeen hem op de bodem van een diepe put neer te laten en WIJ zonden hem (Jozef) een openbaring: „GIJ ZULT HEM VAN DEZE ZAAK VERTELLEN ZONDER DAT ZIJ HET BESEFFEN!” 's Avonds kwamen zij wenend tot hun vader. En zeiden: „O, onze vader, wij hielden een wedloop en lieten Jozef met onze goederen achter en de wolf verslond hem; maar zelfs al spreken wij de waarheid, zult gij ons niet geloven.” En zij brachten zijn hemd met bloed, dat niet van hem was tot hem (Jacob). Hij zeide: „Neen, gij hebt de zaak veel te licht opgevat. Daarom is geduld passend. En het is ALLAH, Wiens hulp dient te worden gezocht over hetgeen gij beweert”. Er kwam een karavaan langs en deze zond een waterputter, die zijn emmer nederliet. „O, goed nieuws,” zeide hij. „Hier is een jongeling.” En zij verborgen hem als een stuk koopwaar en ALLAH wist goed, wat zij deden. Zij verkochten hem voor een geringe prijs, een paar zilverstukken, want zij waren onverschillig jegens hem. En de Egyptenaar, die hem kocht, zeide tot zijn vrouw: „Maak zijn verblijf behoorlijk. Het is waarschijnlijk dat hij ons van nut kan zijn, of dat wij hem als zoon aannemen.” En zo vestigden WIJ Jozef in het land, opdat WIJ hem in het verklaren der dingen mochten onderwijzen. ALLAH heeft macht over ZIJN gebod, maar de meeste mensen weten het niet. Toen hij (Jozef) volwassen was, schonken WIJ hem oordeel en kennis; zo belonen WIJ de goeden. En zij, in wier huis hij was, zocht hem (tegen zijn wil) te verleiden. Zij grendelde de deuren en zeide: „Kom nu.” Hij (Jozef) antwoordde: „Dat verhoede ALLAH, HIJ is mijn HEER.

HIJ heeft mijn verblijf waardig gemaakt. Voorwaar, de boosdoeners slagen nooit”. En zij nam een besluit betreffende hem en hij nam een besluit betreffende haar. Als hij geen duidelijk teken van zijn HEER had gezien, (kon hij zo'n vastberadenheid niet hebben getoond). Zo kwam het dat WIJ het kwaad en de onbetamelijkeheid van hem mochten afwenden. Voorzeker, hij was een Onzer uitverkoren dienaren. En zij holden beiden naar de deur en zij scheurde zijn hemd van achteren en zij ontmoetten haar echtgenoot aan de deur. Zij zeide: „Wat zal de straf zijn voor iemand die kwade bedoelingen had met uw vrouw, anders dan gevangenneming of een pijnlijke kastijding?” Hij (Jozef) zeide: „Zij is het die mij tegen mijn wil zocht te verleiden.” En een familielid van haar getuigde: „Als zijn hemd van voren is gescheurd, heeft zij de waarheid gesproken en behoort hij tot de leugenaars. Maar als zijn hemd van achteren is gescheurd, heeft zij gelogen en behoort hij tot de waarachtigen”. Toen hij (haar man) zag dat zijn hemd van achteren was gescheurd, zeide hij: „Dit is zeker een

list van u, vrouwen. Uw list is inderdaad sterk". „O, Jozef, wend u hiervan af en gij (vrouw), vraag vergiffenis voor uw zonde. Gij behoort zeker tot de schuldigen". En de vrouwen in de stad zeiden: „De vrouw van AZIEZ (de machtige) zoekt haar slaaf tegen zijn wil te verleiden. Hij heeft met verliefdheid vervuld. Wij zien haar inderdaad klaarblijkelijk dwalen". En toen zij van hun plannen hoorde, nodigde zij haar uit en bereidde haar een maaltijd en gaf ieder een MES en zeide dan tot JOZEF: „Ga naar hen toe." En toen zij hem zagen achtten zij hem grotelijks en zij sneden zich in de handen en zeiden: „ALLAH zij verheerlijkt. Dit is geen mens, dit is een edele ENGEL." Zij zeide: „Dit is nu hij, over wie gij mij beschuldigde; ik zocht hem werkelijk tegen zijn wil te verleiden, maar hij redde zich.

En als hij nu niet doet wat ik hem verzoek, zal hij (Jozef) zeker gevangen genomen en vernederd worden." Hij (JOZEF) zeide: „O MIJN HEER, IK ZOU DE GEVANGENIS VERKIEZEN BOVEN HETGEEN WAAR-TOE ZIJ MIJ ROEPEN; TENZIJ GIJ HAAR LIST VAN MIJ AFWENDT ZAL IK MIJ TOT HAAR NEIGEN EN TOT DE ONWETENDEN BEHOREN." Daarom verhoorde zijn HEER zijn GEBED en wendde hun list van hem af. Voorwaar, Hij (Allah) is de Alhorende, de Alwetende. Dus kwam het hun (mannen) voor, nadat zij de tekenen van zijn onschuld hadden gezien, dat zij hem voor een tijd gevangen moesten nemen. En er gingen met hem twee jonge mannen de gevangenis binnen. Een hunner zeide: „Ik zag mij wijn persen." En de andere zeide: „Ik zag mij in een droom brood op mijn hoofd dragen waarvan de vogelen aten. Geef ons de verklaring ervan, voorzeker, wij zien dat gij tot de goeden behoort." Hij (Jozef) antwoordde: „Het voedsel, dat u wordt gegeven, zal niet tot u komen, voordat ik u de verklaring ervan heb gegeven. Dit is naar aanleiding van hetgeen mijn Heer mij heeft onderwezen. Ik heb van de Godsdienst van het volk dat niet in ALLAH en in het Hiernamaals gelooft, afstand gedaan. En ik volg de Godsdienst van mijn vaders, ABRAHAM, IZAAK en JACOB. Het betaamt ons niet dat wij iets met ALLAH vereenzelvigen. Dit behoort tot ALLAH's genade voor ons en de mensheid, maar de meeste mensen zijn niet dankbaar". „O mijn twee medegevangenen, zijn verscheidene HEREN beter of is ALLAH, de ENE, de OPPERSTE beter?" „Gij aanbidt naast ALLAH niets, dan ijdele namen die gij hebt uitgebracht, gij en uw vaders; ALLAH heeft daar geen gezag voor nedergezonden. De beslissing berust bij ALLAH alleen. Hij heeft bevolen dat gij naast HEM niets zult aanbidden. Dit is de juiste Godsdienst, maar de meeste mensen besceffen het niet." „O mijn twee medegevangenen, wat een uwer betreft, hij zal wijn voor zijn heer schenken en wat de ander betreft, hij zal worden gekruisigd, zodat

de vogels van zijn hoofd zullen eten. De zaak waarover gij hebt gevraagd, is besloten." En hij zeide tot degene van hen, van wie hij wist dat hij bevrijd zou worden; „Vermeld mij bij uw heer (Farao)." Maar Satan deed hem vergeten het aan zijn heer (Farao) te zeggen daarom bleef hij (Jozef) enige jaren in de gevangenis.

En de koning (van Egypte) zeide: „**IK ZAG ZEVEN VETTE KOEIEN, DIE DOOR ZEVEN MAGERE KOEIEN WERDEN VERSLONDEN EN ZEVEN GROENE KORENAREN EN ZEVEN VERWELKTE AREN.**

O gij leiders, legt mij de betekenis van mijn droom uit als gij een droom kunt verklaren." Zij antwoordden: „Het zijn verwarde dromen en wij kennen de verklaring van zulke dromen niet." En degene van de twee (gevangenen) die bevrijd was, herinnerde zich na enige tijd JOZEF, en zeide toen: „Ik zal u de verklaring ervan laten weten, zend mij daarom." „O JOZEF, gij man der waarheid, leg ons de betekenis uit van zeven vette koeien die door zeven magere worden verslonden en van zeven groene korenaren en andere verwelkte aren, opdat ik tot het volk moge terugkeren, zodat zij mogen weten." Hij (Jozef) antwoordde: „**GIJ ZULT ZEVEN JAREN LANG VOORTDUREND ZAAIEN EN WAT GIJ MAALT IN DE AAR LATEN, MET UITZONDERING VAN EEN WEINIG, DAT GIJ ZULT ETEN. DAN ZULLEN ER NADIEN ZEVEN HARDE JAREN KOMEN, DIE AL HETGEEN GIJ VAN TEVOREN HEBT OPGESLAGEN ZULLEN VERTEREN, MET UITZONDERING VAN EEN WEINIG, DAT GIJ ZULT BEWAREN. DAN ZAL ER NADIEN EEN JAAR KOMEN, WAARIN DE MENSEN ZULLEN WORDEN GEHOLPEN EN WAARIN ZIJ (VRUCHTEN) ZULLEN PERSEN**".

En de koning zeide: „Brengt hem (JOZEF) tot mij". Maar toen de boodschapper tot hem (Jozef) kwam, zeide hij: „Ga terug naar uw heer (de koning) en vraag hem hoe het met de vrouwen is gesteld die zich in de handen sneden, voorzeker mijn HEER kent haar sluwe plan goed." Hij (de koning) zeide tot de vrouwen: „Wat was het geval met u toen gij JOZEF tegen zijn wil zocht te verleiden?". Zij zeiden: ALLAH zij verheerlijkt. Wij hebben geen kwaad van hem geweten". De vrouw van Aziez zeide: „Nu is de waarheid aan het licht gekomen Ik was het die hem (Jozef) tegen zijn wil zocht te verleiden en hij behoort zeker tot de waarachtigen". Dit is, opdat hij moge weten dat ik hem in zijn afwezigheid niet ontrouw was en dat ALLAH het plan van de ontrouwe mensen niet laat slagen".

„En ik verklaar mijzelf niet vrij van zwakheid te zijn, want het menselijke „ik" spoort tot het kwade aan, uitgezonderd dat waarvoor mijn HEER

barmhartigheid betoont. Voorzeker, mijn HEER is Vergevensgezind, Genadevol!"

En de koning zeide: „Brenge hem (Jozef) bij mij, ik wil hem voor mijzelf houden". En toen hij (de koning) tot hem (Jozef) had gesproken, zeide hij: „Gij zijt van deze dag af een man van positie en vertrouwen bij ons". Hij (Jozef) antwoordde: „Stel mij aan over de schatten van het land, want ik ben een deskundig bewaarder". En zo vestigden WIJ Jozef in het land (Egypte). Hij vertoefde er in, waar hij ook wilde. WIJ schenken Onze barmhartigheid aan wie Ons behaagt en Wij laten het loon der rechtvaardigen niet te gronde gaan. En het loon van het Hiernamaals is zeker beter voor degenen die geloven en GOD vrezen. -----  
(Zie H. Qoraan, Surah "JOESOEF", hfdst. 12:5-58), "SOEDEWO", hoofdstuk XII, verzen 4-57). -----

(wordt vervolgd)

VREDE ZIJ MET U ALLEN!

HET LEVEN VAN DE H. PROFEET MOHAMMAD (s.a.w.) (vervolg 5)  
(door: A. MAHMOOD)

DE REIS NAAR TAIF.

Niettegenstaande het feit dat de tegenstand zeer groot was en er groot gevaar bestond voor hem, die de ISLAM predikte, bleef de H. Profeet MOHAMMAD (s.a.w.) met zijn werk doorgaan en verspreidde de Godsdiens bij elke gelegenheid die zich voordeed, met moed en vast vertrouwen. De eerste openlijke poging van de H. Profeet om buiten MEKKA de ISLAM te prediken, werd gedaan te TAIF, een kleine stad ongeveer 60 mijlen van MEKKA gelegen, om Gods boodschap aan de bewoners te prediken. Vergezeld door Zaid ibn Harisa kwam de H. Profeet MOHAMMAD in de stad TAIF aan. Hij verbleef daar ongeveer tien dagen en bracht de boodschap van de ISLAM over aan vele van de bewoners en aan de hoofden, die tot de bekende stam „Banu Saqief” behoorden. Maar de bewoners van TAIF behandelden de H. Profeet zeer slecht. Zij waren zover van GOD verwijderd dat zij niets over GOD wilden horen of aanvaarden. Zij bespotten en beledigden de H. Profeet op verschillende manieren. Een van de bewoners zei het volgende: „Heeft ALLAH niemand anders kunnen vinden dan U?” Een andere bewoner zei het volgende: „Deze man heeft iets gestolen en nu vertelt hij een verhaal als ALLAH's boodschapper.” Toen zag de H. Profeet, dat er voor het ogenblik in de stad geen hoop meer voor hem was en stond op om te vertrekken. Teneinde het hem onmogelijk te maken zijn pogingen te hervatten, zetten zijn tegenstanders ongeveer de helft van de bewoners van TAIF tegen de H. Profeet aan. Slaven en rondzwervende landlopers in rijen opgesteld, wachtten hem op aan weerszijden van de weg, die hij moest nemen en zij vonden er plezier in stenen naar de blote voeten van de H. Profeet te werpen. Toen de H. Profeet door zijn lijden uitgeput midden op de weg ging zitten om te trachten zijn bloedende voeten te beschermen, hieven de beulen van de stad hem bij de armen op en zetten hun barbaars vermaak voort. Tevergeefs trachtte de aan hem verknochte ZAID ibn Harisa de H. Profeet te beschermen door voor hem te gaan staan; de trouwe volgeling werd echter door de beulen neêrgeslagen, Wankelend, vallend, opstaand en zich voortslepend te midden van honende spotternijen, kwamen de H. Profeet MOHAMMAD en zijn gezel ZAID ibn HARISA eindelijk bij de muur van een tuin aan, waarachter zij zich verscholen en verzwakt in de schaduw van een met wingerdranken, bladeren en druiven bedekte boom neervielen. Hoe betreurenswaardig het verdrijven van de H. Profeet MOHAMMAD uit de stad TAIF ook was, toch bad hij voor zijn belagers en zei:

„O GOD, VERGEEF DEZE MENSEN, WANT ZIJ WETEN NIET WIE IK BEN. O BARMHARTIGE GOD‘ WEES NIET VERTOORND OP HEN, MAAR OPEN HUN OGEN VOOR DE WAARHEID EN LAAT HEN DIE AANVAARDEN. DE WAARHEID IS NIET TE ONDERDRUKKEN.”——

### DE UITTOCHT OF “HIDJRA” UIT MEKKA.

De vervolgingen in Mekka duurden voort, doch de boodschap van de ISLAM begon zich naar alle kanten te verspreiden. De Mekkanen voelden zich bedreigd in hun eigen religieuze opvattingen en in hun commercieel bestaan, dat afhankelijk was van hun bestaande erediensdienst destijds. De armen der Moslims werden door de ongelovigen vervolgd en gemarteld. Toen het aan het volk van Medina bekend werd, hoe moeilijk het leven was dat de H. Profeet in Mekka leidde, verzochten zij hem Medina tot zijn tehuis te maken. De H. Profeet meende echter, dat de tijd nog niet rijp was om Mekka te verlaten, maar hij beloofde hun dat, zodra de gelegenheid zich zou voordoen, hij naar Medina zou komen. Toen het volk van Mekka daarentegen vernam dat zijn leringen zich tot buiten Mekka verspreidden, deden zij op zekere nacht een duidelijke en vastbesloten poging om een einde aan het leven van de H. Profeet te maken. De H. Profeet was echter door GOD voor het gevaar gewaarschuwd en hij liet de Moslims in de zomer van het jaar 622 verhuizen van de stad Mekka naar de stad Medina (toen tertijsd Jasrab geheeten). Deze massale verhuizing van de Moslims van MEKKA naar MEDINA staat bekend als de „UITTOCHT” of „HIDJRA”. De stad Medina (Jasrab) is 250 mijlen ten noorden van Mekka gelegen en in die dagen werd de gehele afstand per kameel afgelegd. Na dertien moeilijke jaren in MEKKA te hebben doorgebracht, richtte de H. Profeet MOHAMMAD een laatste blik op zijn geboortestad MEKKA en zei verdrietig: „O, GIJ WAART MIJN LIEVELINGSSTAD, MAAR NU LATEN UW BURGERS NIET TOE, DAT IK BINNEN UW VESTEN WOON”.

Zijn metgezel ABU BAKR, die samen met de H. Profeet was, riep uit: „O GIJ BEWONERS VAN MEKKA, GIJ HEBT EEN PROFEET UIT ZIJN GEBOORTESTAD VERDREVEN, MAAR BEDENK, DAT EENS DE DAG ZAL KOMEN WAAROP GIJ DEZE DAAD ZULT BETREUREN”.

Toen de vijanden van de H. Profeet MOHAMMAD te Mekka ontdekten, dat de H. Profeet vertrokken was, loofden zij een zeer hoge beloning uit aan degene, die de H. Profeet zou vermoorden en zijn hoofd zou brengen en velen van de ongelovige Mekkanen achtervolgden de H. Profeet. De vij-

anden van de H. Profeet volgden de voetsporen en deze leidden hen naar de grot „SAUR” alwaar de H. Profeet MOHAMMAD en zijn metgezel „ABU BAKR” die nacht zich schuil hielden. Gedurende de nacht had een SPIN haar web over de gehele opening van die grot gesponnen en de achtervolgers werden door GOD op deze wijze misleid en op een dwaalspoor gebracht. ABU BAKR vreesde voor gevangenneming door de vijanden, maar de H. Profeet MOHAMMAD troostte hem met de volgende woorden: „VREES NIET, WANT ALLAH IS MET ONS”. (zie H.QORAAN, Surah “ATTAUBAH”, hfdst. 9, vers 40). -----

Toen de vijanden van de H. Profeet het SPINNEWEB zagen, konden zij zich onmogelijk indenken, dat de H. Profeet zich daar achter zou kunnen bevinden en zo werden de H. Profeet en zijn metgezel ABU BAKR op een wonderbaarlijke manier door ALLAH gered. Na acht dagen reizen kwamen de H. Profeet MOHAMMAD en ABU BAKR in de stad JASRAB (MEDINA) aan en wel op 20 september 622. Zij werden aldaar door de Medinezen en de Moslims, die voor hen uit Mekka verhuisd waren, met grote vreugde ontvangen en met deze grote gebeurtenis begon een nieuwe tijdperk in de geschiedenis van de ISLAM. Deze massale verhuizing van de Moslims van de stad MEKKA naar de stad MEDINA (JASRAB) wordt genoemd de “UITTOCHT” of „HIDJRA” en met deze bijzondere gebeurtenis begon de Islamitische jaartelling 1 MUHARRAM JAAR 1. Met de vestiging van de H. Profeet MOHAMMAD in de stad JASRAB werd de oude naam JASRAB veranderd in „MADINAT-AN-NABI” (stad van de Profeet).

### DE UITTOCHT OF HIDJRA IN DE H. QORAAN:

*„En toen degenen, die niet geloofden, plannen tegen u (Mohammad) smeedden om u gevangen te nemen of om u te doden of om u te verdrijven; en zij (de ongelovigen) smeedden plannen en ook ALLAH vormde een plan; en ALLAH is de beste der plannenmakers. (H.Qoraan, Surah „AL-ANFAAL”, hfdst. 8:31), “SOEDEWO”, hfdst. VIII, vers. 30).-----*

*„Voorzeker, ALLAH hielp hem, toen de ongelovigen hem verdreven – toen hij een van de twee was – en zij beiden in een grot waren en hij (Mohammad) tot zijn metgezel (Abu Bakr) zeide: „VREES NIET, WANT ALLAH IS MET ONS”. Toen zond ALLAH Zijn VREDE op hem neder en versterkte hem met SCHAREN van ENGELN, die gij niet zaagt en vernederde het woord van de ongelovigen en ALLAH's woord is het allerhoogste. En ALLAH is Almachtig, Alwijs”. (Qoraan, Surah “ATTAUBAH”, hfdst. 9:40), “SOEDEWO”, hfdst. IX, paragraaf 6, vers. 40).----*

Een andere beroemde gebeurtenis is het volgende: Een ruiter, "Suraqa" genaamd, slaagde er bijna in de H. Profeet MOHAMMAD gevangen te nemen, maar toen hij dichtbij de H. Profeet was gekomen, zonk zijn paard in het zand en het kon geen stap meer vooruit komen. Op dat ogenblik kwam "Suraqa" tot het besef van de waarheid des Profeten, en in plaats van de H. Profeet te vermoorden, onderwierp hij zich aan hem en vertelde hem alles over zijn boze bedoelingen. Toen zei de H. Profeet MOHAMMAD het volgende: „O Suraqa, ik zie de sieraden van het Perzische Koninkrijk in uw handen". Suraqa was zeer verwonderd, maar het geschiedde uiteindelijk zoals voorspeld was. In de tijd van de tweede Kalief OEMAR werd het Perzische Koninkrijk door de Moslims veroverd. Suraqa leefde toen nog en de sieraden werden in zijn handen gelegd.

(wordt vervolgd).

VREDE ZIJ MET U ALLEN!



## OPVOEDING DOOR RELIGIE

(door: (Maulana Ghulam Ahmad BASHIR H.A.)

De Islam verlangt van de mens dat hij alle goede hoedanigheden die men bedenken kan in zich laat weerspiegelen, zodat hij de hoogste graad van moraliteit bereikt. De Islam legt niet alleen nadruk op liefde doch op alle morele hoedanigheden, die voor de ontwikkeling van de mens nodig zijn, zoals:

Vergevings- en verzoeningsgezindheid, geduld, dankbaarheid, moed, standvastigheid, vredelievendheid, dapperheid; rechtvaardig zijn, bescheiden, vrijgevig, gastvrij, barmhartig, hulpvaardig, spaarzaam, waarheidslievend, weldadig, matig en in dit alles evenwichtig blijven.

De Islam voedt de mens niet op als een kind. Daarom geeft hij niet alleen de nodige voorschriften om de mens in zijn ontwikkeling bij te staan, doch vermeldt tevens de redenen die de ondergrond vormen van deze voorschriften. Hierdoor krijgt de mens vrijheid van denken en handelen en voelt hij zich niet onder „de last van de wet” staan. Langzamerhand worden deze voorschriften zijn levensweg en hij volgt ze alsof zij uit de diepste diepten van zijn hart opkomen.

Door de vrije keuze wordt nu de graad van zijn moraliteit bepaald. Wij geven hier een voorbeeld. Vergevingsgezind zijn is een voorschrift, dat de mens moet nakomen. Indien de mens dit niet nakomt, belemmert hij zijn ontwikkeling.

Er komen echter gevallen voor, waarin de vergeving niet op haar plaats kan zijn. In zulke gevallen kan het verstand in conflict komen met de voorschriften. De rede zegt, dat vergeven zwaarder valt dan vergelden, het voorschrift daarentegen dwingt te vergeven. Men is dan niet vrij naar eigen inzicht te handelen.

Ons inziens kunnen wij echter iemand, die zijn dierlijke staat te boven gekomen is en die gewend is onder alle omstandigheden rustig na te denken om zijn handelingen te bepalen, niet gelijkstellen met hem, die deze staat nog niet bereikt heeft.

De Islam houdt rekening met deze problemen en zegt dat men de omstandigheden in acht behoort te nemen en zien wat het beste is voor beide partijen. Als men door vergelding het kwaad verminderen kan, dan is het bijvoorbeeld beter kwaad met kwaad te beantwoorden. In dit geval zou vergeving niet op haar plaats zijn. Zelfs zal deze zich in kwaad omzetten.

Doch indien vergeving het kwade zou kunnen verminderen, dan zal het vergelden niet juist zijn. Daarom zegt de Qoraan: „Het zou een natuurlijk proces zijn, dat het kwade met gelijke munt wordt betaald; maar hij die vergeeft en er verbetering mee beoogt, zijn beloning is bij Allah”.

Het vergeven mag noch ter zelfverheerlijking noch baatzuchtig worden beoefend.

Het goede kent verschillende graden. Men kan bijvoorbeeld goed doen omdat men van zijn medemens een soortgelijke behandeling wenst. Maar dit is het allerminste wat een mens ter bevordering van zijn medemens doen kan. Men kan ook goed doen zonder een soortgelijke behandeling van zijn medemens te verwachten.

Dit betekent, dat het goede betracht moet worden, zonder op eigen voordeel bedacht te zijn. Dit is de tweede graad van goed doen. Men schakelt zijn eigen persoon uit en verricht het goede alleen terwille van zijn medemens.

Ten slotte kan men goed doen door hem die het goede ontvangt, als een van de zijnen te beschouwen. Hier denkt men niet meer iets voor een derde te doen, integendeel, men doet het om zichzelf.

Dit is de hoogste graad voor het goed doen voor de medemens.

Zo gezien kent het doen van het goede drie graden:

1. In het eerste stadium loopt men het gevaar, dat men ophoudt met goeddoen indien het goede niet met het goede wordt beantwoord. De weldaad is niet onbaatzuchtig.
2. In het tweede stadium verwacht men geen vergelding van het goede met het goede, doch ook niet met het kwade. Hier zou men zijn weldaden stopzetten, indien zij met kwaad worden beantwoord.
3. In het derde stadium zou men zich van goeddoen niet onthouden, zelfs al zou goed met kwaad zal worden vergolden. Men beschouwt de medemens als een moeder haar kind. De liefhebbende moeder toch blijft voortdurend voor het welzijn van haar kind handelen, niettegenstaande alle onaangenaamheden, die zij door het kind te verduren heeft. Voor degenen, die dit stadium hebben bereikt, zijn alle mensen gelijk en hun weldaden kennen geen grens.

Deze drie graden van goeddoen worden als volgt tot uitdrukking gebracht:

„God gelast u het goede met goed te beantwoorden, het goede te betrachten, en geven als aan verwanten.”

Hier worden alle drie stadia van goeddoen de mens voorgehouden. Hij wordt aangespoord er naar te handelen. Ieder zal naar zijn innerlijke rijpheid zijn handelwijzen verrichten.

Zoals wij hebben gezien, volgt uit de natuurlijke staat de morele, die men bereikt door het veranderen van inzicht. Een daad kan als een uiting van de fysieke staat worden beschouwd, doch de zelfde uiting, onder leiding van de rede tot uitdrukking gebracht, wordt een morele daad.

Zo volgt uit de morele staat de geestelijke.

M.a.w. het motief bepaalt de staat van de dader. Is het motief de natuurlijke neiging, dan is de daaduitvloeisel uit de fysieke staat. Is het motief een morele overweging, dan wordt de daad het resultaat van de morele staat van de mens. Is het een geestelijke overweging, die aan de daad ten grondslag ligt, dan is deze een handeling van de geestelijke mens.

Indien men zijn medemens helpt in navolging van goddelijk voorbeeld, dan is de daad het gevolg van iemands geestelijke staat.

Hier zien wij dat in de handeling van de mens uiterlijk geen onderscheid is op te merken, maar met betrekking tot degene, die deze verricht bestaat intens verschil.

In de Qoraan wordt de moslim aangespoord het goddelijke voorbeeld te volgen door Gods eigenschappen, die wij in werking zien treden in zich op te nemen.

„Maak Allahs kleur tot de Uwe” ... Men moet trachten zich de kleuren met de kleur van Allah, d.w.z. dat men de handelwijze van God moet navolgen om zich met Hem te kunnen verenigen; zijn leven in overeenstemming te brengen met de attributen van God. Daarom worden in de Qoraan honderden eigenschappen van God, die wij dagelijks in werking zien opgesomd.

De mens wordt opgewekt ze na te volgen.

Daarom wordt men aangespoord de namen van God als een gebed te prevelen; maar dit wil niet zeggen, dat alleen het herhalen van die woorden enig nut zal hebben indien men die eigenschappen niet zou willen nabootsen. Als men zegt, dat God barmhartig en genadig is, dan moet men ook trachten om zelf barmhartig en genadig te willen zijn ten opzichte van zijn medeschepselen. Als men zegt, dat God Rabbolalamien is (de Onderhouder der werelden), dan moet men ook trachten deze eigenschap naar vermogen te volgen. Als God zowel gelovigen als ongelovigen de zegeningen van de natuur schenkt, moet een moslim op dezelfde wijze handelen en ieder die in nood verkeert belangeloos bijstaan, zonder aanzien des persoons.

Men kan zich hierbij afvragen of zoiets wel mogelijk is voor de sterfeling. Wij zijn toch mensen en moeten dus wel, zwak als we zijn, voor iets onmogelijks staan.

Al heeft men de Godheid ten voorbeeld, hoe kan men dan Zijn voorbeeld volgen?

De Islam laat de mens ook hier niet als een hulpeloos wezen staan. Hij geeft ons de Profeet tot voorbeeld, die alle eigenschappen van God in zijn eigen persoon heeft laten weerspiegelen.

Er is geen rede bang te zijn in de mening de gestelde eisen niet te kunnen voldoen. Alles wat van de mens in de Qoraan geeist wordt heeft de Profeet zelf volbracht.

Iemand vroeg aan de vrouw van de Profeet naar zijn moraal. Ze antwoordde: „Zijn moraal was de Qoraan”, d.w.z. dat alles wat in de Qoraan wordt voorgeschreven, werd door de Profeet zelf ten uitvoer gebracht. Hij was zo te zeggen het levende beeld van de Qoraan.

Hier ligt het verschil tussen een profeet en een idealist. Door denken kan iemand wel de juiste koers aangeven voor moreel gedrag, maar als persoonlijk voorbeeld kan hij ons nauwelijks van dienst zijn.

Wij kennen talrijke filosofen en leraren, die door hun hoogstaande levensbeginselen de mensheid vooruit hebben geholpen. Maar slechts van enigen kan gezegd worden, dat zij leefden naar hun leer.

Door het voorbeeld van de profeet, wordt de mens opgewekt, zijn handelingen geleidelijk in overeenstemming met het goddelijke te brengen. Hij die dit inzicht heeft verkregen en daarnaar handelt, heeft de geestelijke staat bereikt. Wie de geestelijke staat beleeft, zal de natuurwetten niet veronachtzamen. Hij zal het evenwicht, dat tussen geest en lichaam bestaat geenszins verstoren. Evenmin zal hij de morele wetten negeren. Wie de eenvoudige morele wetten niet opvolgt, kan geen aanspraak maken op geestelijke voortreffelijkheid. Wie de natuurwetten niet gehoorzaamt, kan ook de geestelijke wetten, die door dezelfde God zijn ingesteld, niet op de juiste wijze tot uitvoer brengen.

De geestelijke mens leeft in de wereld, maar hecht zich niet aan de aardse goederen.

De Qoraan voedt de mens op, zodat hij zeggen kan:

„Voorzeker mijn gebeden en offeranden, mijn leven en sterven zijn gewijd aan Allah, de Heer der werelden.”

Zo voedt de Islam de mens op tot een zelfstandige persoonlijkheid.

Hoe de Islam nu de mens opvoedt tot lid van de gemeenschap en de gemeenschap tot lid van de volkerengemeenschap willen wij kort en bondig vermelden:

De heersers en de vertegenwoordigers van een staat zijn evenzeer verantwoordelijk voor hun gedragingen als de enkeling.

De Islam geeft duidelijk richtlijnen voor de overheid en de heersers. Hij waarschuwt de gemeenschap evenals de enkeling, niet onrechtvaardig te handelen.

De onrechtvaardigheid zal bestraft worden ook al werd deze ten gunste van de gemeenschap begaan.

Er zijn systemen, die aan de enkeling andere eisen stellen dan aan de gemeenschap. Wat een enkeling niet mag, wordt aan de gemeenschap of haar vertegenwoordigers wel toegestaan.

Dit is een zeer uitgebreid onderwerp, dat wij in het kader van dit artikel terloops hebben behandeld. Later zal in Al-Fariq naar gelang van de belangstelling der lezers hierop worden teruggekomen.

Moge Allah ons allen in staat stellen dat wij ernaar streven om ons levensdoel te bereiken.

Slot.



## STICHTING QORAN - FONDS KRIJGT EEN „RAAD VAN ADVIES” EN EEN ULO - SCHOOL

De Stichting Isha'at Islam Qoranfonds Suriname gaat succesievelijk over tot de verwezenlijking van haar statutaire doeleinden. Onmiddellijk na haar oprichting in 1968, bracht zij de Heilige Qoran op de markt, zowel voor de Arabische als Nederlandse lezers.

In 1972 bouwde de Stichting een moderne 4-klassige School aan het Pad van Wanica, annex de Imdadia Moskee, waarvan de lokaliteiten aan de Overheid zijn verhuurd t.b.v. een lagere school.

Thans is de Stichting van start gegaan met een Ulo-school die voorlopig gevestigd is in de Imdadia hal. Aan deze school is de naam gegeven van „Imdadia Ulo-school” onthuld door Zijne Excellentie T.A. Ahmad Ali, Minister van Sociale Zaken tijdens een terzake op maandag 1 oktober j.l. gehouden plechtigheid.

Mede vanwege het uitbreiden van haar activiteiten, heeft het Bestuur van de Stichting Isha'at Islam.

Thans overgegaan tot het inzetten van een Raad van Advies, waarin zitting hebben:

1. Zijne Excellentie T.A. Ahmad Ali (Minister v. Soc. Zaken).
2. Dr. K. Ghafoerkhan
3. A. Asgar Ali
4. Districts Commissaris van Suriname Mr.B.Ahmad Ali (Juridisch Adviseur)

## DE HEER A. MAHMOOD AFGETREDEN ALS HOOFD IMAAM

De Heer A. Mahmood, auteur en vaste medewerker van het Sur. Isl Maanblad Al Haq, is ingaande 1 oktober 1973 op eigen verzoek om gezondheidsredenen afgetreden als hoofd-voorganger (hoofd-Imaam) van de Islamitische Vereniging „KHADIM - UL - ISLAM” gevestigd te Blauwgrond in het district Suriname.

De redactie.

*Deze maand:*

*(Door: Moh. S. Sewpersad)*

## **GADDAFI KONTRA CASTRO**

*Kolonel Moeammar Gaddafi, president van Libie heeft tijdens de konferentie van niet-gebonden landen in Algiers verklaard dat hij er tegen is dat Cuba deel heeft uitgemaakt van de groep van niet-gebonden landen. Ook hekelde hij de aanwezigheid van Dr. Fidel Castro.*

*„Ik ben socialist en Castro communist”, aldus de 31-jarige ongehuwde Libische staatshoofd. „Ik behoor tot geen enkel wereldblok, maar Castro wel”. Gaddafi vroeg zich af waarom men geen andere communistische landen tot de groep niet-gebonden landen toelaat als men dit wel met Cuba doet.*

*Naar de mening van Gaddafi zou de Cubaanse revolutie elke zin verliezen als Cuba dat zich aan de overheersing van de VS ontworteld heeft, zich nu onder voogdij van een andere wereldmogendheid zou plaatsen.*

## NOODTOESTAND IN SOEDAN

### AFGEKONDIGD

*Naar nu bekend is geworden is de noodtoestand in Soedan afgekondigd. Het houdt verband met onlusten en tegen de regering gerichte betogingen.*

*Vice-president generaal Mohammed El Baghir Ahmed verklaarde tegenover een verslaggever van het Amerikaanse weekblad „Newsweek” dat zijn regering de mening van de oppositie eerbiedigt, doch omverwerping van het wettig gezag zal worden beschouwd als een samenzwering tegen de staat.*

*Waarnemers leiden uit de mening van de vice-president af dat de politieke gevangenen die maanden op hun berechting wachten nog langer in de gevangenis zullen blijven.*

## SAOEDI-ARABIE HANDHAaft VRIENDSCHAPPELIJKE BETREKKINGEN MET DE VS

*Ondanks het feit dat Libie de belangen van buitenlandse oliemaatschappijen op zijn grondgebied heeft genationaliseerd is Saoedi-Arabie niet van plan ook tot nationalisatie over te gaan.*

*Dit heeft de Saoedi-Arabische minister van Olie-aangelegenheden, Sjeik Zaki Zamani verklaard in een onderhoud met de National Broadcasting Company.*

*De NBC had eerder een interview met koning Feisal van Saoedi-Arabie uitgezonden waarin de Arabische vorst te kennen gaf de olieuitvoer naar de VS op geen enkele wijze te zullen beperken.*

*Op de vraag of er in de tussenliggende periode geen wijziging is gekomen in het Saoedi-Arabische beleid antwoordde koning Feisal dat dit beleid onveranderd is en dat zijn land niet van plan is buitenlandse oliebelangen te nationaliseren.*

## MISVERSTAND TUSSEN EGYPTE EN LIBIE

### UIT DE WEG GERUIMD

*Leek het dat de federatie tussen Egypte en Libie uiteen zou spatten omdat Libie zich niet aan de overeengekomen regels heeft gehouden, thans mag worden aangenomen dat dit misverstand uit de weg is geruimd.*



*President Moeammar Gaddafi van Libie is een ferme voorstander van de Arabische guerrilla-activiteiten tegen Israel terwijl de meer gematigde Egyptische staatshoofd Anwar Saadat afwijzend hiertegen staat.*

*Zoals bekend had Gaddafi in Bagdad verklaard dat hij zijn financiële verplichtingen jegens de ondergrondse organisaties zou nakomen wat voor de Egyptenaren aanleiding was zich uit de federatie terug te trekken.*

*Nadat men over en weer beschuldigingen uitte, besloten de twee Arabische landen de federatie nieuw leven in te blazen, wat voor waarnemers aanleiding is om te verklaren dat dit „huwelijk” voor korte duur is:*

## **PRESIDENT BHOETTO**

### **BEZOCHT DE VS**

*Het Pakistaanse staatshoofd Zoelfikar Ali Bhoetto heeft de afgelopen maand een driedaags bezoek gebracht aan de VS bij welke gelegenheid hij door president Richard Nixon en de nieuw benoemde minister van buitenlandse zaken Dr. Henry Kissinger werd ontvangen.*

*Bhoetto heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over het steeds slechter wordende verstandhouding van zijn land met Afghanistan.*

*De Pakistaanse president bracht Nixon verslag uit van zijn besprekingen met de Indische autoriteiten inzake de kwestie Bangla-Desh en het uitwisselen van politieke gevangenen.*

## **BREUK TUSSEN ITALIE EN**

### **LIBIE VOORKOMEN**

*Het is bijna tot een openlijke breuk gekomen tussen Libie en Italië toen Libische Mirages per ongeluk een Italiaanse oorlogsbodem hadden beschoten, waarbij vijf Italianen om het leven kwamen.*

*Toen de Italianen een krachtig protest lieten horen bood de Libische premier Abdel-Sallam Jalloud zijn verontschuldigen aan en zei het voorval diep te betreuren.*

## EMOTIONELE ONVOLWASSENHEID.

(door: Hadji A.M. GUMAN).

Onlangs heb ik in een tijdschrift een heel interessant artikel gelezen, waarbij een tragisch voorbeeld wordt gegeven van „emotionele onvolwassenheid” van de hedendaagse mens, tengevolge waarvan in vele gezinnen ontwrichting en enorm veel ellende en leed is te konstateren. Het wordt hoog tijd dat U eens goed zag wat voor gevaar daarin voor de hele gemeenschap schuilt. Wat is emotionele rijpheid?

Het is niet iets dat academisch gevormden moeten leren. Het is iets dat in de eerste klas van de lagere school en thuis aangeleerd behoort te worden. Het is de kunst Gods geboden en wetten, welke in alle grote godsdiensten voorkomen, in zuivere vorm in de praktijk te brengen.

Het is de ware sleutel tot het menselijk geluk. Maar het wordt eenvoudig niet onderwezen. Hoe kunnen ouders het hun kinderen leren wanneer zij zelf emotioneel onrijp zijn? Hoe kunnen opvoeders hun leerlingen emotionele rijpheid bijbrengen wanneer zij zelf emotioneel onvolwassen zijn?

Toch geven wij U hier het geheim van de kunst, de geboden daadwerkelijk in praktijk te brengen. Het is de ware sleutel tot een godsdienstige levenshouding en vervolmaking. Het is de ware stempel waardoor een werkelijk opgevoed en ontwikkeld persoon onderscheiden wordt. Het feit dat men dit niet beseft en het de kinderen tijdens hun opvoeding niet inprent, is een verschrikkelijke aanklacht tegen het onderwijs, religie en menselijke beschaving en samenleving. Een autoriteit omschrijft emotionele volwassenheid als een ontwikkeling van de mentaliteit van het nemen naar die van het geven. Geestelijk gesproken is „nemen” de levenswijze van Satan. „Geven” is de weg van God en het grondprincipe van Zijn Wet. Liefde is geven. Een baby weet alleen maar hoe hij moet nemen. Hij zal zijn fles, zijn rammelaraar of zijn speelgoed nemen. Het ligt helemaal in de menselijke natuur te nemen. Geven is iets dat geleerd moet worden. Maar hoeveel mensen beginnen hun kinderen te onderwijzen in dit principe – het grondbegrip van Gods Wet en van ware liefde?

Laten wij het begrip emotionele rijpheid nog verder omschrijven. Alle mensen worden gedreven door hun emoties. Maar stellen we ons ooit de vraag wat deze emoties inhouden, of nemen we ooit de moeite ze te ontleden? Een emotie is een sterke gemoedsbeweging – een afwijking van de normale kalme gesteldheid van het redelijke en verstandelijk denken en handelen – een impuls met betrekking tot een daad die niet door het denken berekend en goedgekeurd werd.

Onder emoties vinden we gevoelens of impulsen, zoals vrees, toorn, afkeer, droefheid, vreugde en verbazing. Meer en meer wordt men er door getroffen dat een van de belangrijkste waarheden die de mensen over het hoofd zien, is, dat mensen, anders dan stomme dieren, niet uitgerust zijn met instinkt, dat ons ingeeft hoe we hebben te handelen. Dieren beschikken niet over het denkvermogen, de kennis en de bekwaamheid om te redeneren en hun daden verstandelijk te leiden.

In plaats daarvan bedeede God hen met instinkt dat hen leidt, zoals Hij (God) dat bepaald heeft. God verleende de mens verstand.

De mens moet eerst leren en kennis vergaren. Hij werd ook uitgerust met het vermogen om, voortgaande op deze kennis, te redeneren, te denken, plannen te maken, tot zekere gevolgtrekking te komen en beslissingen te nemen. Het lag in Gods bedoeling dat de daden van de mens door zijn verstand geleid zouden worden. Maar de mens moet dit in praktijk leren brengen. Hij kan het doel dat God voor ogen had toen Hij de mens op deze aarde plaatste nooit bereiken, zolang hij dit niet doet. Het ontwikkelen van het juiste Karakter is het doel van het menselijk bestaan. Een karakter is het vermogen tot de juiste kennis en wijsheid te komen en dan de geest en het lichaam in de juiste banen te leiden. Maar wij armzalige mensen doen alsof de mens slechts de hoogste levensvorm onder de stomme, redeloze dieren is — alsof

de mens met instinkt uitgerust werd en het doel van het leven er alleen maar uit bestond van die gevoelens, gewaarwordingen, emoties en stemmingen te genieten, wanneer we ons daartoe door onze impulsen aangetrokken voelen, zonder na te denken en zonder enige geestelijke leiding! De grote tragedie van onze generatie is, dat nagenoeg iedereen lichamenlijk rijp wordt, mentaal voor vijftig of vijf en zeventig procent, doch slechts heel weinig mensen zijn emotioneel en geestelijk volwassen.

Men is niet volkomen volwassen, zoals het in Gods bedoeling lag, tenzij men emotionele en geestelijk rijp is. Het ogenblik om deze emotionele „volwassenwording” te beginnen is het ogenblik dat men ook de verstandelijke opvoeding ter hand neemt. Men behoort er thuis mee te beginnen.

Vergeet niet dat zelfbeheersing aankweken inhoudt dat men de baas moet zijn over gevoelens, temperament en impulsen en dat men er de juiste leiding en richting aan moet geven. Dit betekent dat men meester moet zijn over jaloezheid, haat, vrees, wrok, egoïsme en ijdelheid.

En aangezien de juiste koers de weg van Gods wet is – en aangezien deze wet de weg van liefde is, en liefde het principe van geven in plaats van nemen is, betekent dit dat men zijn kinderen moet leren hun verstand te gebruiken, zodat ze hun stemmingen kunnen begrijpen. Men moet hen leiden in de richting van geven – liefde jegens anderen, gelijk aan liefde die men voor zichzelf heeft.

Schreeuwen, huidpraten, aanvallen van woede en tegen iemand anders uitvallen zijn allemaal uitingen van gebrek aan emotionele „volwassenwording”. Emotionele onrijpheid is eenvoudig de menselijke natuur de vrije loop te laten zonder ze aan de leiding van een weldenkende en redenerende geest te onderwerpen.

Leer Uw kinderen hun geaardheid op behoorlijke en verstandelijke wijze door hun verstand te laten leiden.

Van alle aspecten in het leven is er geen enkele waar emotionele onrijpheid zo zeer tot uiting komt als in de religie. Ook hier hebben de mensen de neiging in uitersten te vervallen. Of zij zwepen hun emoties opzettelijk tot grote hoogte op of zij maken van hun godsdienst een volkomen verstandelijke uiting, doordat zij hun emoties geheel en al in bedwang houden. Veel mensen, gewoonlijk zij die het minst ontwikkeld zijn, associeren zich met een godsdienst die bijna helemaal emotioneel is. Tijdens bijeenkomsten zeggen de predikers gewoonlijk niets dat tot denken stemt, maar alleen datgene dat emoties oproept.

Zij onderwijzen niet maar wekken slechts ongebreidelde emoties op.

Emotionele rijpheid betekent evenmin „gevoelloosheid” als „ongebreidelde emoties”.

Degenen die werkelijk emotioneel rijp zijn worden geleid door Gods geest en door bezonnenheid en hun emoties worden beteugeld, niet gevoelloos gemaakt. De emotioneel volwassenen drukken wel degelijk enthousiasme, vreugde en blijdschap uit. Zij voelen en drukken wel degelijk dankbaarheid en eerbied in hun verering van God uit. Zij hebben inderdaad gevoelens van medelijden en barhartigheid en laten dat ook merken. Zij die emotionele rijpheid bezitten zullen op een passende, hartelijke en heel oprechte manier sympathie uitdrukken. Zij zullen van tijd tot tijd, wanneer dit past, leedwezen, angst en medelijden uitdrukken. En zij zullen ook hun opgeruimdheid, vreugde, enthousiasme, ijver en dat geluk uiten, waarvan zij boordevol zijn en dat wij blijdschap noemen!

Het komt er dus op neer dat bij hen die emotioneel volwassen zijn, de beheerste uiting van emotie samengaat met fysieke gezondheid en een ontwikkelde geest die verwekt en geleid wordt door de geest van God. Met andere woorden, emotionele volwassenheid ontwikkelt zich tegelijkertijd met lichamelijke, geestelijke en verstandelijke groei en alle vier ontwikkelen zich uiteindelijk tot het volmaakte geestelijke karakter – het doel waarvoor we hier op aarde geplaatst zijn.

U moet waarschijnlijk nog een lange weg afleggen. U hebt een grote verantwoordelijkheid, als U kinderen hebt, om hen zowel emotioneel als lichamelijk, verstandelijk en geestelijk degelijk op te voeden. We zullen allen eens geroepen worden om daarover rekenschap af te leggen. Hoe zult U zich dan verantwoorden;

Moge God ons op het rechte pad leiden.

Goda Hafiz.

**DJAMAAT "NOERE ISLAM TE NIEUW-AMSTERDAM" NAM  
AFSCHEID VAN MR. B. AHMAD ALI, DISTRIKT-COMMISSARIS  
VAN COMMEWIJNE.**

---

In een speciale kerkdienst werd door de Moslingemeenschap in het distrikt Commewijne op donderdag 30 augustus 1973 om des namiddag 8 uur in de Moskee van de bovengenoemde vereniging officieel afscheid genomen van de heer Mr.B.Ahmad Ali, die te rekenen van 1 september 1973 het beheer van het zo omvangrijke distrikt Suriname op zich heeft genomen. In de korte periode dat hij het beheer over ons distrikt gehad heeft, heeft hij zich laten kennen als een harde werker, iemand die wist wat hij wilde en bovenal een rechtvaardige edelmoedige burgervader. Gedurende de 11 maanden dat hij zijn krachten gewijd heeft aan dit distrikt kan alleen gezegd worden, dat alles zijn aandacht verdiende. Niets was voor hem te veel om zijn volk zich gelukkig te laten voelen.

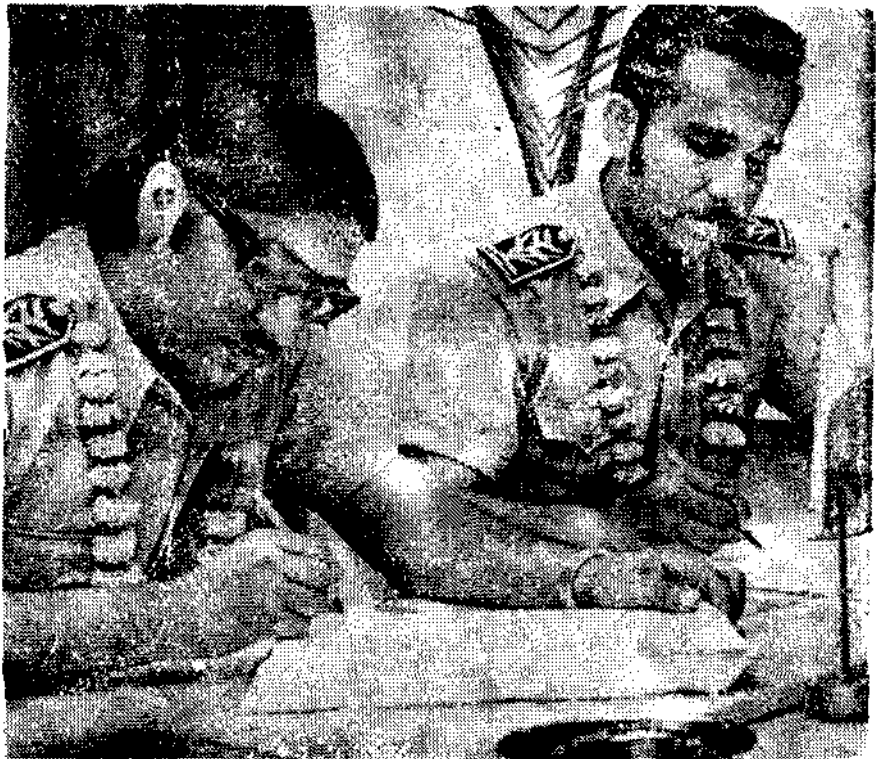
De jonge burgervader gaat Commewijne verlaten, maar zijn geest zal in de Commewijne blijven leven; dit vanwege het feit dat hij in geheel Commewijne heel veel gedaan heeft. Het distrikt Commewijne dat met de dag

achteruit ging, heeft hij weer op peil gebracht. Het hoeft geen betoog, wat zoal de burgervader reeds van Commewijne heeft gemaakt, maar een ieder die in de Commewijne komt kan het verschil uitmaken tussen toen en nu.

Naast zijn drukke werkzaamheden heeft hij steeds veel aandacht besteed op het gebied van de godsdienst.

Het is een ieder bekend dat Mr. B. AHMAD ALI na zijn studie in Nederland te hebben voltooid, naar Suriname terugkeerde en op zeer korte termijn "AL HAQ" (Surinaams Islamitisch Maanblad) heeft uitgegeven. Hij heeft met de uitgifte van no. 24 AL HAQ 2 jaar in stand gehouden.

Het bestuur van de djamaat  
„NOERE ISLAM”



Op het Distriks-Kommissariaat te Nieuw Amsterdam werd vrijdag afscheid genomen van DC. B. Ahmad Ali die met ingang van 1 september het beheer over het Distrikt Suriname zal gaan voeren.

Tegelijk werd Mr. Adjodhia die benoemd is tot DC van Commewijne, geïntroduceerd. Foto: de scheidende en de komende Distrikscommissarissen tijdens de overdracht.